

## Werk

**Titel:** [Priedi]

**Ort:** Erlangen

**Jahr:** 1911

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629\\_0030|log55](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0030|log55)

## Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ [info@digizeitschriften.de](mailto:info@digizeitschriften.de)

## VI.

N<sup>ro</sup> 158.

Il Statthalter d' il district Gleñer  
a la municipalidad da Degien, a Vignioign.  
Lgiont ils 11. Favrer A<sup>o</sup>: 803.

Burger.

5

La stampa che acompōgia questa bref vengits vous fin ilg pli gleiti puseivel a publicar en vosfa vischneunca, a leu fuenten exponer en lieug public, per not che minch' in che ves lust de prender survetsch vengig informaus d' ils avantaigs de quel, d' ilg qual ei bein setractescha. Glei absolutameing scomendau de quella scarpas navend de lieu leug p consequenza 10 vengits vous a ver bein adaig sisur, e far afsaver ils num da quels che quei figiesen sch' ei vengien a vosfa favida.

Salid republican

Il district sthltr.  
M. Anton Cadéras. 15

## VII.

N<sup>ro</sup> 173.

Il statthalter dil district Gleñer  
alla municipalidad da Degien, a Vignioign.  
Gliont ils 19 de Fevrè 1803.

Burgers!

20

Vus re . . . que sta bref de duas forts stampas de publicar fuent' il folit. Fras l' iña veg. . . che ha luft d' imprender la pli adequata maniera de far scola, ne mulsar alla giuventegna, envidaus de l' adrefsar tiers la combra administrativa per vegnir instruius dellas conditiuns, sut las qualas el pudels vegnir prius si eil feminari de Burgdorf — à tras l' altra vegn 25 ei fixau la methoda de trer ent la taxa helvetica per las patentas; mò questa davosa ha bucca plaz en niels cantun, stond che las leschas, fin las quallas ella se fundamentescha eèn mai stadas publicadas leu, ne melses en executiun.

Salit republican!

Il districts statth. 30  
M. Anton Cadéras.

P. S. Davart la sanadat della s. v. bieftgia restan mai Lumbrein a Cumbel en quarantena.

## [PRIEDI.]

(Ineditum nach Ms. Vgn.)

[f. 1<sup>r</sup>.] Pro Dom: 1<sup>ma</sup>. Adventus.[f. 1<sup>v</sup>.] Exord.

35

Igl Evangeli della presentata domengia descriva, sco vus haveits udiu las enzeñas e midadas stermentufas, las quallas vegnien a daventar fin la fin dil mund, fin la secunda vegnida de Xfti il divin derfchader, nua che el ven a vegnir per sentenziar, e truar tuts charftgiauns, e zwar fuenten

tutta giustia, scadin fuenter sco el ha fedeporau, bein u mal. D. a. Tgi vul bein schnegar, gie tgi po schnegar, che il crer la secunda vegnida de Xfti feigi bucca ina verdat de gronda importanza? Dapia che cheu ven a vegnir determinada, e statuida la perpetna — ventireivla, ner schventirada  
 5 fort de mintgin e scadin. Cheu vegnien tuttas bunas e schliattas owras a vegnir scuviartas, è las bunas enten perpetten remuneradas, las malas aber en perpetten stroffegiadas. Ei glei questa ina verdat — auditurs la quala bein prida a pez e confiderada, doves a nus far tema e schnavur — ina verdat la quala, deig ils pucconts moventar tier la penetienza, et ils giefts e buns char-  
 10 tgieuns fortificar enten il bien. Jau digiel — nunfaleivel e legir eife, che Christus vegni a vegnir per giudicar, sentenziar e truar tuttas creatiras ruschaneivlas — quei premes e cartiu: sche deigiel jau vinavon, che il savens feregordar; il crer la 2<sup>da</sup> vegnida de Xfti feigi per nus ina caufsa tuttavìa vantegiufa, e nizeivla. Quei che jau  
 15 cuortameng vegniel a vus mulsar.

[f. 2<sup>r</sup>.] Pro Dom: 1<sup>ma</sup>. Adventus. 1807 Vigenti.

Cælum et terra tranfibunt, verba autem mea non præteribunt. Tschiel e tiarra vegnien a vargar vi, ils mes plaid aber bucc. Math. 28. cap. 34 v.

20 Il Evangeli della domengia dad oz tuorna à repetter e descriver las enzennas e midadas stermentufas, las qualas vegnien a daventar fin la fin dil mund, fin la secunda vignida de Christu, per sentenziar, e trovar tutts charstgieuns — questa ei era stada la substanzia dil Evangeli della domengia vargada, nua che jou cuortameing vai faig ver, è mulsau, che  
 25 Christus vegni legir pulpei a vignir, per truar, e sentenziar cun tutta giustia, scadin fuenter sco el ha se deportau, bein u mal. Elsend aber, che f. Muma Baselgia, enten il Evangeli della presenta domengia, cun la quala nus entschvein il soing temps dil advent, tuorna da niefameing a far endament agls fideivels, agls lees affons, la secunda vignida de Christu, sche  
 30 podein nus ruschaneivlameing concluder, che ei feigi questa in[a] verdat de gronda [f. 2<sup>v</sup>] importanza. Et en vardat — pertgiei fin questa secunda vignida, veng a vignir determinada, e statuida la perpetna fort de mintgin è scadin, et jau giel perquei afchi legir sco ei gliei che Christus vegni a vignir, sco jau quei vai faig ver la domengia vargada enten la  
 35 explicaziun della doctrina christiana: afchi nizeivla ei sei era per nus la cardienfcha, il crer che Christus vegni pulpei a vegnir, quei che jau fin il gi de oz cuortameing à vus vi explicar.

Nizeivla affel jeu che feigi per nus la cardienfcha, enten la secunda vignida de Christu — principalmeing muort quater motifs, ner  
 40 rischuns. — — —

a) Per il *emprem* po questa *cardienfcha*, il *crer fermameing*, che *Christus* vegni *pulpei* a *vignir mantaner vigilonts* ils *buns chriftgieuns*, è che *els daventien bucca tiefgis*, è *negligents enten il bien*. *Pertgiei* era ils *buns san bucca lura* ner il *moment*, che *Christus* vegni, et *afchia* han *els tut motif* dad *elser adina vigilonts è paregiai*. *Perquei gi scartira S. Scheit* 5  
*arder vofsas cazolas*, *hagies* *quellas adina envidadas*, è *feigies* *fumiglonts* a *quels* *ils quals spetgien* fin la *vegnida dil lur* *patrun*, per ad el *cura* che el *splunta*, *arver* il *esch*. *Beai*, gi *f. foingia* [f. 2<sup>r</sup>] *beai* en *quels furvients*, *ils quals il patrū* è *fignur* *de casa*, *cura* che el *veng*, *affla vigilonts*. *Luc. 12, 35.* 10

In *bien furvient*, il *qual ha il camond de spitgiar* fin il *vegnir da siu* *patrun*, *quel va bucca agl ruaus*, el *dierma buce*, el *ei vigilonts*, per a *quel cura* che el *splunta bein gleiti faver arver* il *esch*; el *lai la cazola envidada*, per *no* che il *siu fignur*, *cura* che el *veing* *hagi bucca de spitgiar*, *chei vegni per lu envidau cazola.* 15

D. a. *Quest fideivel è vigilont furvient*, *ner fumegl*, *ei in chriftgieun*, il *qual la cardienfcha* *enten la vignida de Xfti siu fignur*, *lai bucca dormir*, *quei vul gir*: *lai el bucca daventar indiferents*, *tiefgis*, e *negligents*, *enten il furvir a Diu*. *Enten il siu cor arda continuameing la glifch della cardienfcha*. *El speculefcha bucca*, *cura* che il *siu fignur vegni a vignir*, 20  
*fonder el spetgia*, *ad ei adina vigilonts fin la vignida da quel*.

b) *La cardienfcha enten la secunda vignida de Xfti* *podeva far ira* en *sesez* *ils chriftgieuns* che en *levs de sen*, è *pauc laien vegnir endamen* la *vignida de Xfti* — il *divin derfchader*. *Gronda* — *gie inconbrandeivla* *ei la indifferenza de biars chriftgieuns* — *els viven vinavon senza sen* e 25  
*patertgiamen*, *senza* [f. 3<sup>v</sup>] *sehar vignir endamen tgiei vegni finalmein a daventar*. *Els maglien*, *beiben*, *se divertefchen*, *statten legers*, *gauden divertiments* e *folazs*, *senza la regordar da que[s]t gi*, il *qual folettameing à Diaus* *ei enconofchents*, il *qual gi aber fegirameing vegn e vignir*. *Christus gi*, *lco quei stat regiftrau tier f. Math.: 24. 36. 40.* *Seo ils chrift-* 30  
*gieuns dil temps de Noe*, *migliaven*, è *buveven*, e *stevan* *fi legers*, *senza vegnir tier sesez*, *entochen* che *gliei vigniu il Sünflut*, e che *las auvas han tuts priu cuei ei*, che *tuts han enten* *quellas enflau la mort*; *afchia gi Xftus veing* *ei era a daventar* *fin la vignida dil fegl dil charftgieun.* 35

*Gie D: au. quei gi stamentus veng a vignir*, *nun spitgiaus*, *et ils chriftgieuns* *levs de sen*, *vegnien a vignir furpri* et *els vegnien bucca ad haver* *temps de ira* en *sesez*. *Perquei sche bucca vivin nus tal vifa*, *lco ei vels mai de dar* *nagina midad[a]*, *lco nus havefsen adina de viver* *fin quest mund*, *fondern mein nus en nus fezi ad ura a temps*, *hagien nus cura[s]cha* 40

de bandunar la via dils puccaus è lafters, è de vandlegiar fin la via dellas vertits, pertgiei sco scartira f. gi: ei veing il temps che nagin po pli operar.

[f. 4<sup>r</sup>.] c) La cardienscha enten la secunda vignida de Xfti — sco  
 5 derschader — furvescha agls fleivels che els bucca afchi maneivel se laien  
 furmanar. Ei dat de biar sorts furmanaders, è faulzs prophets, ils quals  
 fut la pial de nuorsa, sco gi scartira f: van entuorn, è lagegien de furmanar  
 ils fleivels, fin tuttas pufseivlas modas e manieras; quel chriftgieun aber,  
 il qual verameing ei perfchuadius, e crei fermameing, che ei vegni quel  
 10 gi, nua che el de tut quei che el ha faig ha de render manedel e rigurus  
 quent, feigi quei daventau zupadameing, dafcus ner aviartameing, quel gigel  
 jau, veing entras questa cardienscha senza dubitonza bucca afchi maneivel  
 sefchar furplidar, e furmanar. Pertgiei el veng a fchar vignir endamen e  
 gir enconter sefch: quest plifcher, il qual veng a mi porfchius, questa  
 15 vendetgia a mi culsigliada, e de pauc cuoz, quest divertiment bucca lubius,  
 conceda a mi ina cuorta consolaziun — aber lu sentenzia, la quala il divin  
 derschadar veng a dar fura da mei, seche jau ufsa bucca furventfchel memez,  
 seche jau bucca ufsa fetfchel viarra a refiftienscha encunter ils faulzs prophets,  
 quella sentenzia, veng ad esfer starmentufa, è starmentufa bucca mo per  
 20 [f. 4<sup>v</sup>] ina cuorta urialla, bucca mo per in temps, ner enzaconts ons sonder  
 ella veng ad esfer fcharfcheivla è starmentufa per adina, enten perpetten  
 — et entras questa, ner fumiglionta confideraziun, veng il chriftgieun a  
 furventfeher è portar la victoria fura ils ses inimigs, che en il latan, il  
 mund, e la carn. E per consequenzia eif ei bein ver, che la viva cardienscha  
 25 enten la vignida dil divin derschader, furveschi per bucca esfer furmanai  
 tier il puccau.

d) Questa cardienscha enten la vegnida de Chriffti finalmeing dat era  
 troft è consolaziun, e perfevaronza enten il bien agls buns; a quels ils quals  
 en schubers de cor. Pertgiei tier quels plaida la divina verdat en questa  
 30 maniera:

„Jefus Chrifftus, il qual per tei ei morts, aber bucca riftaus enten la  
 fossa fondern ei pulpei levas fi de mort en vetta, quel viva eung, e veng  
 adina viver, et el veng in gi pulpei a vignir per far ina fin a tuttas tias  
 miserias, tribulaziuns, adverfitats è anguofchas è per ti dar ina continua  
 35 consolaziun, ventira à gloria — hagies pi pazienza [f. 5<sup>r</sup>] feigies comporteivels,  
 metta tutta tia fidonza enten Diu, il qual quei che para a ti ufsa peter veng  
 a far daventar dulch, e quei che para grev, far esfer levs“.

Mireit — perneit mira! En tal vifa troftega in la cardienscha enten  
 la vignida de Xfti. Efend pia questa cardienscha afchi nizeivla per nus, seche  
 40 deigien nus haver tut quitaun per quella adina mantener viva enten ils nies cors.